



The State of Maryland

Executive Department

ORDEN DEL GOBERNADOR DEL ESTADO DE MARYLAND

NÚMERO 20-04-29-01

ENMIENDA Y REITERACIÓN DE LA ORDEN DE FECHA 5 DE ABRIL DE 2020 QUE AUTORIZA DIVERSAS MEDIDAS RELACIONADAS CON ASILOS DE ANCIANOS Y OTROS CENTROS DE ATENCIÓN DE SALUD

CONSIDERANDO QUE, El 5 de marzo de 2020 se proclamó un estado de emergencia y emergencia catastrófica de salud, que se renovó el 17 de marzo de 2020 y se volvió a renovar el 10 de abril de 2020, para controlar y prevenir la propagación del COVID-19 dentro del estado, y el estado de emergencia y emergencia catastrófica de salud todavía se mantiene;

CONSIDERANDO QUE, El COVID-19, una afección respiratoria que se propaga fácilmente de una persona a otra y puede resultar en una enfermedad grave o la muerte, es una catástrofe de salud pública con casos confirmados en todos los condados de Maryland;

CONSIDERANDO QUE, Se han detectado casos de COVID-19 en residentes o personal de atención de más de 130 asilos de ancianos en Maryland;

CONSIDERANDO QUE, Muchos habitantes de Maryland que viven en asilos de ancianos son parte de poblaciones vulnerables que pueden ser particularmente susceptibles a complicaciones y resultados adversos asociados con el COVID-19;

CONSIDERANDO QUE, Para reducir la propagación del COVID-19 en los asilos de ancianos y otros establecimientos similares, y para proteger la salud pública, bienestar y seguridad, prevenir la transmisión del nuevo coronavirus, controlar la propagación del COVID-19 y salvar vidas, es necesario autorizar acciones para controlar, tratar, prevenir, reducir la propagación y contener el COVID-19 en asilos de ancianos y otros establecimientos similares; y

CONSIDERANDO QUE, Dichas acciones pueden incluir, entre otras cosas, prohibir congregaciones, controlar y dirigir el movimiento de personas, y controlar y dirigir la ocupación y el uso de edificios;

AHORA, POR LO TANTO, YO, LAWRENCE J. HOGAN, JR., GOBERNADOR DEL ESTADO DE MARYLAND, EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD QUE ME HA SIDO CONFERIDA POR LA CONSTITUCIÓN Y LEYES DE MARYLAND, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE AL TÍTULO 14 DEL ARTÍCULO SOBRE SEGURIDAD PÚBLICA, Y EN UN ESFUERZO POR CONTROLAR Y PREVENIR LA PROPAGACIÓN DEL COVID-19 DENTRO DEL ESTADO, POR LA PRESENTE ORDENO:

I. La Orden del Gobernador del Estado de Maryland número 20-04-05-01, de fecha 5 de abril de 2020, titulada "Autorización de Diversas Acciones Relacionadas con Asilos de Ancianos y Otros Centros de Atención de Salud" es enmendada y reiterada en su totalidad como se establece en el presente documento.

II. Definiciones. Como se usa aquí:

- a. "CRISP" se refiere al Sistema de Información Regional de Chesapeake para nuestros pacientes.
- b. "Proveedor de Servicios de Salud" se refiere a lo dispuesto en la Sección 14-3A-01 del Artículo de Seguridad Pública del Código de Maryland.
- c. "Asilos de Ancianos" se refiere a los siguientes Proveedores de Servicios de Salud: establecimientos con licencia bajo el Título 19, subtítulos 3 y 14 del Artículo General de Salud del Código de Maryland y COMAR 10.07.02.
- d. "Otros Establecimientos" se refiere a cualquier Proveedor de Servicios de Salud que no sea un Asilo de Ancianos, incluyendo sin limitarse a establecimientos de vivienda asistida, establecimientos de cuidados paliativos, establecimientos residenciales de tratamiento, agencias de salud en el hogar y cualquier institución relacionada.
- e. "Equipo de Respuesta" se refiere a un equipo de respuesta establecido de conformidad con la Directiva y Orden del Secretario, de fecha 19 de abril de 2020, Relativa al Establecimiento de Equipos de Respuesta.
- f. "Secretario" se refiere al Secretario de Salud del Estado de Maryland.

III. Autoridad del Secretario con Respecto a Asilos de Ancianos.

- a. Se ordena al Secretario que emita directivas bajo esta Orden requiriendo que cada Asilo de Ancianos:
 - i. aumente el número de pruebas de COVID-19 a residentes y personal;
 - ii. asegure que cada residente sea evaluado al menos una vez al día por un médico, un asistente médico, una enfermera profesional o una enfermera

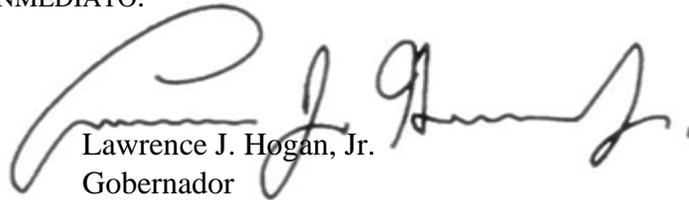
registrada para detectar síntomas que sugieran una posible infección por COVID-19;

- iii. desarrolle un plan de aumento de personal para asegurar la continuidad de atención de los residentes en caso de un brote significativo de COVID-19 entre los residentes o el personal;
 - iv. coopere plenamente con cualquier Equipo de Respuesta, incluyendo sin limitarse a brindar acceso al Asilo de Ancianos, sus residentes y su personal;
 - v. proporcione actualizaciones periódicas de información a sus residentes, representantes de residentes y personal sobre las infecciones por COVID-19 con relación al Asilo de Ancianos;
 - vi. reporte regularmente al CRISP y al departamento de salud local con respecto a la información que el Secretario considere necesaria para controlar la propagación del COVID-19 en asilos de ancianos y sus alrededores;
- b. Por la presente se autoriza al Secretario a designar a un empleado del Estado debidamente calificado para que actúe como Oficial Especial de Seguridad y Cumplimiento, a fin de supervisar el cumplimiento por parte de los asilos de ancianos de esta Orden y de las órdenes y directivas del Secretario emitidas en virtud de la presente.
- c. Se autoriza al Secretario a emitir otras directrices en virtud de la presente Orden, según lo considere necesario, para controlar, tratar, prevenir, reducir la propagación y contener el COVID-19 en asilos de ancianos y alrededores.
- IV. Autoridad del Secretario con Respecto a Otros Establecimientos. Por la presente se autoriza al Secretario a emitir directivas en virtud de esta Orden, según lo considere necesario, para controlar, tratar, prevenir, reducir la propagación y contener el COVID-19 en Otros Establecimientos y alrededores.
- V. El Cumplimiento es Obligatorio. Por la presente se ordena a todos los Asilos de Ancianos y Otros Establecimientos que cumplan de buena fe todas las directivas aplicables del Secretario emitidas en virtud de esta Orden, incluyendo, sin limitarse a la participación en todos los esfuerzos de control, tratamiento y contención de enfermedades requeridos por dichas directivas.
- VI. Disposiciones Generales.
- a. Cada oficial del orden público o de cualquier subdivisión política ejecutará y hará cumplir la presente Orden, así como cualquier directiva emitida por el Secretario de conformidad con el párrafo III o IV anteriormente mencionados.
 - b. Cualquier persona que, a sabiendas y voluntariamente, viole esta Orden, o cualquier directiva emitida por el Secretario de conformidad con el párrafo III o IV

anteriormente mencionados, es culpable de un delito menor y en caso de ser condenada estará sujeta a una pena de prisión no superior a un año o a una multa no superior a \$5,000 o ambas.

- c. Esta Orden permanecerá en vigor hasta que termine estado de emergencia y se haya rescindido la proclamación de la emergencia catastrófica de salud, o hasta que sea rescindida, sustituida, enmendada o revisada por órdenes adicionales.
- d. Se suspende por la presente el efecto de cualquier estatuto, norma o reglamento de cualquier agencia del Estado o subdivisión política incompatible con esta Orden.
- e. Los encabezados de los párrafos subrayados en esta Orden son sólo para facilitar la referencia y no afectarán la interpretación de esta Orden.
- f. Si cualquier disposición de la presente Orden o su aplicación a cualquier persona, entidad o circunstancia es considerada inválida por cualquier tribunal de jurisdicción competente, todas las demás disposiciones o aplicaciones de la Orden permanecerán en vigor en la medida de lo posible sin la disposición o aplicación inválida. Para lograr este propósito, las disposiciones de esta Orden son separables.

EMITIDA BAJO MI FIRMA ESTE 29 DE ABRIL DE 2020 Y CON EFECTO INMEDIATO.



Lawrence J. Hogan, Jr.
Gobernador